

EL CONFLICTO DE ZARAGOZA

Colisiones, cargas y heridos

La población, alarmada.—¿Habrá solución?

Mujeres detenidas.
ZARAGOZA. (Jueves, tarde.) Durante la mañana de hoy se han tomado en la población grandes precauciones.

En las primeras horas un grupo de mujeres y aprendices presentose en la litografía del señor Portabella invitando al paro y vociferando, siendo detenida Pilar Torrijos, que capitaneaba el grupo.

Cuando se la conduca al Gobierno Civil, otra joven insultó a los guardias, siendo también detenida.

Un numeroso grupo iba detrás de las detenidas, llegando hasta la plaza de Aragón. Las detenidas fueron conducidas desde el Gobierno al Juzgado de guardia, en un coche.

Los patronos de maderas.

Los patronos de maderas han visitado al gobernador para anunciarle que, como no se publican periódicos, tirarán una hoja, que se repartirá profusamente, expresando que conceden a sus obreros la jornada de nueve horas, de septiembre a marzo.

Entonces se reglamentará definitivamente las horas de trabajo. Estas mismas bases han sido enviadas a la Junta que preside el alcalde, que se ha reunido; pero los obreros no aceptan y anuncian una nueva reunión esta tarde.

La situación ha empeorado.

Los transportes.

ZARAGOZA. (Jueves, tarde.) Los obreros metalúrgicos se han reunido para acordar persistir en el paro hasta que termine la huelga.

Respecto a la huelga de la Maquinaria Aragonesa, insisten hasta conseguir de los patronos que cesen el boicot contra los obreros y la admisión de todos, aunque sea disminuyendo las horas de trabajo.

En la entrevista de los patronos trajneros con el gobernador, éstos le han pedido que les garantice la seguridad de 35 carros que ponen en circulación para el acarreo de mercancías. El gobernador no podía conceder más que siete parejas de la benemérita, y ellos creen que es insuficiente, acordando palear todo tráfico.

Sólo circularán los carros con carne, leche y pan.

Los carros que, cargados de carbón, se dirigen a la fábrica del gas, han tenido que retroceder, obligados por los huelguistas.

Varias noticias.

ZARAGOZA. (Jueves, tarde.) El gobernador ha autorizado la celebración de un mitin en el Frontón esta tarde, organizado por el Centro de Federación Obrera.

Hay gran animación y los ánimos están muy excitados entre los obreros trajneros.

En el Círculo Mercantil se han reunido ahora los patronos trajneros, designando una Comisión que visite al gobernador para pedirle que ocupe militarmente las estaciones, para poder ellos a sus dependientes entrar las mercancías.

Desde el Juzgado han sido llevados a la cárcel quince obreros detenidos.

Habíase tomado grandes precauciones, no ocurriendo incidente alguno.

Las peluquerías continúan cerradas.

En las calles se oyen muchos comentarios y el malestar es general.

Los patronos panaderos han conferenciado con el gobernador para pedirle la libertad del trabajo, y lo propio ha hecho el gerente de los tranvías.

El mitin obrero.

ZARAGOZA. (Jueves, noche.) Se ha celebrado el mitin en el Frontón, asistiendo unos seis mil obreros.

La nota dominante en el mitin ha sido persistir en la huelga hasta que los carpinteros consigan la jornada de nueve horas.

Se dió lectura a una carta de los obreros de Barcelona, ofreciendo su apoyo para continuar en la actitud de resistencia.

Dirigieron censuras al Sr. Paraiso y a los corresponsales de los periódicos de Madrid y provincias, calificándoles de injustos.

Aporraron dirigirse a los obreros de todas las provincias, solicitando que secunden la huelga.

Terminado el mitin al anochecer, salieron los obreros del Frontón, guardando orden.

Los grupos.—Mala impresión.

En la amplia calle del Coso se han formado grandes grupos de huelguistas.

La población presenta triste aspecto. Las calles están desanimadas. La impresión de que tarde sobre la huelga es que el conflicto crece mayor gravedad cada hora que transcurra.

Reunión de comerciantes.

En el Centro Mercantil se han reunido con la Junta directiva de la Cámara de Comercio muchos comerciantes e industriales.

Los reunidos protestaron de la anomalía de la vida local con motivo de la huelga, lo que causa gravísimos perjuicios.

Uno de los presentes propuso que se diesen todos de baja en la contribución industrial y de comercio; pero otros de criterio más templado propusieron y se acordó, solicitar nuevamente del gobernador civil preste el auxilio necesario para tener abiertos los establecimientos y para que puedan circular los carros de transportes.

Una Comisión, en cumplimiento del anterior acuerdo, ha visitado al gobernador civil, contestando el Sr. García Bajo a los comisionados, que los ayudará en la medida de las fuerzas de que dispone.

Reunión de tipógrafos.—Sin periódicos.—En el Ayuntamiento.

Se ha verificado una reunión de obreros tipógrafos, habiendo acordado persistir en el paro.

—Por efecto del acuerdo anterior, mañana tampoco se publicarán periódicos.

—A las diez de la noche se reunen nuevamente en el Ayuntamiento la Comisión ayer designada y los patronos.

El primer incidente.

ZARAGOZA. (Jueves, noche.) Varios obreros entraron al anochecer en una horchatería de la calle del Coso, situada próxima a la calle de Alfonso, mientras que en la acera de enfrente, delante del café de París, se estacionó un gran grupo de huelguistas.

Un teniente de la Guardia Civil y fuerzas de Seguridad invitaron a los obreros a desalojar la calle y la horchatería, promoviéndose en seguida gran confusión.

Un guardia herido.

Se oyeron dos disparos, y, según dicen, resultó herido un guardia de Seguridad.

Cargas de la Guardia Civil.

Las fuerzas de la Guardia Civil cargaron. Ha habido carreras por las calles del Coso y de Alfonso.

Se dieron los toques de atención. Los grupos se corrieron hacia la calle del Arco de Ciego, perseguidos por los guardias.

Los sucesos referidos han ocasionado sustos y motivado el cierre de puertas.

Ampliaré detalles.

Otra carga.—Nuevos disparos.

ZARAGOZA. (Jueves, noche.) En la calle de Don Jaime se dió otra carga, cruzándose algunos disparos entre los grupos y las fuerzas de Seguridad.

Se dice que hay tres paisanos heridos.

Vajilla rota.—Salida de fuerzas.—Siguen las carreras.

En la horchatería de la calle del Coso, en que ocurrió el primer incidente, ha quedado destrozada gran cantidad de vajilla.

—Han salido más fuerzas de Guardia Civil de Caballería para ocupar las vías céntricas.

—En la entrada de la calle de Alfonso, el corneta de las secciones de Seguridad acaba de dar toques de atención, reproduciéndose las carreras en las calles del Coso y de Alfonso.

El incidente de la horchatería.

El número trece.

ZARAGOZA. (Jueves, noche.) Testigos presenciales de lo ocurrido en la horchatería me dicen que grupos de obreros ocuparon los veladores del exterior del establecimiento.

Otro grupo estaba situado en el otro lado de la calle, ocupando la acera del café de París. Cruzaron el Coso algunos de los de este grupo y penetraron en la horchatería, ocupando los veladores del interior.

Entre el amo del establecimiento y los obreros se provocó un incidente. Entonces el horchatero llamó a un guardia de Seguridad y surgió el choque.

Me dicen que algunos de los que ocuparon los veladores se marcharon sin pagar los refrescos tomados.

Uno de los obreros huelguistas disparó contra el guardia núm. 13, hiriéndole el balazo en una pierna.

El guardia herido fué conducido al Bazar X, donde el doctor Sampietro le extrajo una bala de revólver, marca Velodoc.

Después de practicada la primera cura, fué trasladado el herido a una ambulancia de la Cruz Roja.

Continúan las precauciones.

Continúan escuchándose con frecuencia toques de atención de las cornetas de las Secciones de Seguridad.

La población está alarmada. Hay varios detenidos. En este momento reina tranquilidad aparente en las calles céntricas, pues ocupan el Coso y la plaza de la Constitución las fuerzas de la Guardia Civil.

Efervescencia obrera.—Otra carga.—El conflicto se agrava.

En el Casino Radical se observa gran efervescencia.

Los huelguistas han desertado del centro, marchando a las calles más apartadas de la población.

—En la calle de San Miguel se ha dado otra carga y se han oído tres disparos. En la ambulancia de la Cruz Roja han sido curados algunos heridos.

—Los sucesos ocurridos y telegrafados parecen el preludio de la agravación del conflicto.

Cargas de la Guardia Civil.—Al Centro Obrero.—Prisioneros.—Los cachecos.

ZARAGOZA. (Jueves, noche.) Dos secciones de la Guardia Civil de Caballería y de Infantería cargaron en el Coso Bajo, hacia la plaza de la Magdalena. Hubo carreras.

Los obreros marcharon por la calle de la Yedra, refugiándose en el Centro Obrero.

En dicho sitio las fuerzas de la benemérita dieron tres toques de atención.

Han continuado las detenciones, llevando los presos, con grandes precauciones, entre doble fila de guardias civiles, acordonados al paso de las calles principales.

La Policía practica cachecos.

En el Centro Radical.

Desde el Centro Radical contestaron con disparos a las fuerzas, y, según se dice, han resultado nueve heridos.

Detenciones.

Los huelguistas que pasan por la plaza de la Constitución son detenidos.

Las fuerzas del Ejército.

En la plaza de Aragón se encuentran el capitán general, los coronel jefes de Cuerpo y los jefes de la benemérita.

Los individuos de la Guardia Civil que estaban descansando han sido llamados.

Aspecto de la población.

El aspecto de la ciudad, a las doce de la noche, es tristísimo.

Desconciata ver el paso de las camillas de la Cruz Roja, conduciendo heridos.

En los grupos que lo presencian se observa la excitación.

Reunión en el Ayuntamiento.

ZARAGOZA. (Viernes, madrugada.) Mientras ocurrían los sucesos referidos, estaban reunidos en el Ayuntamiento los representantes de los patronos carpinteros y de los obreros para tratar del conflicto.

Los sucesos han influido en la marcha de la discusión, habiendo modificado los patronos las bases que presentaron, con una nueva fórmula concediendo la jornada de nueve horas y media hasta el 15 de agosto, y de nueve horas en el resto del año, hasta el 31 de marzo.

Los representantes obreros las han aceptado en principio, reservándose hasta obtener el beneplácito de la Federación obrera.

Las impresiones, después de los sucesos ocurridos, son que la Federación obrera rechazará la fórmula, insistiendo en la concesión de las nueve horas.

Un registro.

Las fuerzas de la Guardia Civil han penetrado en el Círculo Radical, encontrando solamente al conserje y un socio, que han sido detenidos, quedando fuerzas custodiando el Círculo.

Se cree que los individuos que estaban dentro en los primeros momentos escaparon por los tejados ó por donde pudieron.

Ante el Juzgado.

Gran número de detenidos han sido llevados al edificio de la Audiencia, poniéndolos a disposición del Juzgado.

Entre los detenidos está el autor del disparo que hirió al guardia David García, cuyo suceso originó todo el conflicto.

Tranquilidad.—En el Gobierno Civil.

En estos momentos, una y media de la madrugada, reina tranquilidad en las calles, circulando escasas personas.

Al Gobierno civil ha acudido la Comisión del Ayuntamiento y de las entidades reunidas, para dar cuenta al gobernador de la fórmula antes citada.

La reunión está muy animada.

Fuerzas del Ejército.

Ahora salen a la calle las fuerzas del regimiento de Caballería de Castillejos para hacer un paseo militar.

El parte oficial.

El parte oficial dado por el gobernador civil, dice:

«Desde los balcones del Casino Radical hicieron 20 disparos. Debajo estaban varios agentes, que pasaron la estrecha calle disparando, llegando en seguida la Guardia Civil.»

Una confusión.

Momentos después de ocurrir los primeros sucesos, fué visto el escudo de la Hermandad de la Sangre de Cristo, que iba a recoger el cadáver de un individuo ahogado en el Ebro.

Algunos creyeron que había muertos en las calles, incluso corresponsales que así lo han telegrafado.

Registros domiciliarios.

Ahora—dos y media de la madrugada—salen parejas de la Guardia Civil para practicar registros domiciliarios y algunas detenciones.

JOAQUIN MATEO

Informes oficiales.

El Sr. Barroso dió cuenta anoche a los periodistas de un telegrama que acababa de recibir del gobernador de Zaragoza, comunicándole que un grupo de huelguistas había tratado de asaltar una horchatería con motivo de no prestarse a cerrar el dueño del establecimiento.

Acudió la fuerza pública, hubo dos cargas y se cruzaron algunos disparos.

Hicieron varias detenciones.

Un guardia resultó con una rozadura de bala en una pierna.

Añadió el Sr. Barroso que no hubo ningún otro herido.

A las personas que nos piden la devolución de originales no publicados, debemos advertirles que diariamente recibimos cientos de cartas con artículos y sueltos.

La tarea de devolver todos los trabajos que no publicamos sería abrumadora, y para evitarla, como para prevenir reclamaciones que resultarían imposible atender, recordamos que NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

NUEVA OBRA DE MARQUINA

"EL REY TROVADOR"

(IMPRESIÓN TELEFÓNICA DE «CARAMANCHEL»)

El estreno de anoche en Barcelona.

BARCELONA. (Viernes, madrugada.) La compañía Guerrero-Mendoza ha estrenado esta noche, en el teatro de Novedades, una nueva obra de Eduardo Marquina: *El Rey trovador*.

Ha alcanzado un éxito completo, y el autor ha salido varias veces a escena al terminar los actos segundo, tercero y cuarto.

La obra, aunque carece de todo fundamento real, por ser de pura imaginación, ha interesado al público desde el primer instante.

El Rey trovador, absolutamente original y fantástico, se funda en la eterna leyenda de los dos hermanos enemigos.

Arnaldo de Faidit es el más galano trovador de Provenza, donde tiene el amor de las damas y la admiración de los varones.

La nobleza, el talento, el carácter, todo en él ha contribuido a darle popularidad y simpatía.

El trovador alega ciertos derechos a un reino más allá de Antioquia; a un reino que no existe. El poeta nos deja en un bello misterio acerca de este punto.

Tiene Arnaldo de Faidit un hermano mayor, llamado Guillermo, y ambos se quieren con delirio. La escena de la despedida, en el acto primero, lo atestigua. La marcha de Arnaldo, al frente de sus partidarios, es un momento hondamente conmovedor.

A Marquina, como nadie ignora, se le ha puesto el reproche de la falta de ternura. Sin duda, el poeta ha querido demostrar la inexactitud de este juicio, y a ello responde el primer acto de *El Rey trovador* más aun que *La alcaidesa de Pastreano*.

Cada acto del nuevo drama lleva un subtítulo particular y está dentro de un especial ambiente, sin que por eso pueda separarse de la obra de conjunto. Así, el acto primero se titula *Aventura*, y como queda dicho, es principalmente de ternura y de ensueño.

Acto segundo. Título: *Crusada*. El autor nos conduce al salón de estrados del castillo de la condesa Laura de Lil, que reina en Provenza. La hermosa condesa hallase abatidísima porque sus Estados corren grave peligro. De pronto, llega a su oído el vocerío de los partidarios de Arnaldo de Faidit, los cuales en gran número, y con el Rey trovador al frente, van de cruzada en busca del reino soñado más allá de Antioquia. Entra Arnaldo, escucha las angustias de Laura y, caballerescamente, se ofrece a socorrerla.

Guillermo anda igualmente apasionadísimo por la condesa Laura. El autor nos ha puesto hábilmente en antecedentes de ello. Así, al ver cómo la llama del amor prende en el corazón de Arnaldo, ya sospechamos que entre los dos hermanos sobrevendrá fatalmente la tragedia.

Acto tercero. Título: *Amor*, y en él asistimos a la primera cita que Laura al Rey trovador concede. Hasta aquel momento, veniéndose a sí propia, la dama llevaba las tocas de su viudez con sin igual nobleza y orgullo. Su altivez la había defendido siempre contra el ambiente de galanteo que la rodea. Pero la irresistible fuerza del amor ha acabado por subyugar el alma de la bella condesa.

Guillermo Faidit sorprende estos amores, y el cariño al hermano se ve dominado por el odio al rival dichoso.

Acto cuarto y último: *La ruta de Palestina*.—Arnaldo Faidit ha fracasado en su empresa de defender a Laura. Sus tropas están derrotadas en el camino. Un traidor entregó las llaves del castillo señorial a las tropas enemigas. El traidor es Guillermo.

La muerte de Guillermo pone fin al drama.

La rítmica es de gran riqueza y diversidad. Hay en *El Rey trovador* octosílabos, eneasílabos, decasílabos, endecasílabos y dodecasílabos. Ni el poeta ha deshecho el romance por demasiado llano, ni la octava real por demasiado encopetada.

La abundancia de consonantes es a veces deslumbradora.

A trechos, para romper la monotonía de la rima, Marquina recurre al verso libre.

Los dos fragmentos más bellos son un parlamento de María Guerrero en el segundo acto y una trova de Fernando Díaz de Mendoza en el tercero.

Son los fragmentos trozos, en verdad, hermosísimos.

María Guerrero hace el papel de Laura de Lil; Fernando Díaz de Mendoza, el de Arnaldo Faidit, y Emilio Thuillier, el de Guillermo.

Fernando Mendoza ha alcanzado un éxito personal muy grande.

Ha sido aplaudidísimo en el parlamento que dice en el primer acto y en la trova ya mencionada.

María Guerrero ha sido ovacionada al terminar la bellísima plegaria del último acto, en que pide la reconciliación de Guillermo y Arnaldo Faidit.

Thuillier muy bien, especialmente en el acto último, cuando, después de realizada la traición, al intentar matar al jefe de los franceses, vencedores, es muerto por éste.

Ha habido elogios del público para Josefina Blanco, en el lindo papel de Rosa Ugoneta, protegida de Faidit.

Las decoraciones, de Rovescalli, preciosas, singularmente el castillo almanado del acto tercero.

Muy lindos los trajes. María Guerrero viste uno de raso; uno, cubierto de brillantes y

topacios en tul blanco sobre fondo rosa; otro, sobre fondo gris perla.

Fernando Díaz de Mendoza hace una de sus grandes creaciones en *El Rey trovador*, en un papel de joven de veinte años, que es el protagonista.

Resumen: un triunfo completo para el autor y los actores.

CARAMANCHEL.

MARRUECOS

DESORDENES EN ARCILA

Un complot contra el Raisuli.—Fracasa el plan de los conjurados.—Cuarenta conspiradores detenidos.—Pánico en la ciudad.—Lo que se teme y lo que se anuncia.

TANGER. (Jueves, noche.) Recibo ahora de Arcila una carta muy interesante.

En ella me dan cuenta minuciosa de un importante suceso que se desarrolló en aquella plaza el día 11 del mes actual.

Durante la tarde, y del modo más disimulado, se introdujeron en Arcila 60 moros pertenecientes a la tribu de Beni-Aros.

Iban todos ellos bien provistos de armas. Una vez dentro de la población, se ocultaron sigilosamente en la mezquita y en el fondac.

Su plan era este: permanecer así ocultos hasta las once de la noche.

A dicha hora, favorecidos por las sombras, hablan de apostarse, sin ser vistos, en las cercanías de la población, otros moros de la misma tribu.

Los que habían logrado penetrar en Arcila tenían la misión de apoderarse de la persona del Raisuli.

Mientras tanto, los moros apostados en las inmediaciones, asaltarían la ciudad.

No se sabe si el plan obedecía exclusivamente al deseo de las gentes de Beni-Aros de vengarse y resarcirse de las continuas explotaciones de que el Raisuli les ha hecho objeto ó si obraban en combinación con el Maghzen para hacer efectiva la destitución del Raisuli, hace tiempo acordada.

A las siete de la tarde recibió el Raisuli una confidencia, que le puso en antecedentes del complot tramado contra él y contra Arcila.

Con no menor sigilo que los conjurados, el Raisuli comenzó a llamar a sus adictos.

Les entregó armas y municiones y les dió órdenes precisas para que realizaran sobre seguro una operación, encaminada a desbaratar la conjura y a reducir a prisión a los sesenta hombres que fraudulentamente habían penetrado en el fondac y en la mezquita.

Sobre todo, les encargó que procurasen llevar a la práctica tales diligencias sin disparar un solo tiro, a ser posible, para evitar que al ruido de los disparos acudiesen los moros de Beni-Aros, que debían ya de encontrarse cerca de la plaza.

Todas esas órdenes fueron reservadas. La mayoría de los habitantes de Arcila, que ignoraba el acontecimiento, extrañó que fuesen cerradas las puertas de la ciudad á hora distinta de la de costumbre.

Inmediatamente después fueron rodeados por los adictos del Raisuli la mezquita y el fondac en que los conjurados se hallaban ocultos.

Los de Beni-Aros se dieron cuenta de que habían sido sorprendidos y estaban cercados.

Intentaron huir y hubieron de sostener luchas parciales, de cuerpo á cuerpo, con los encargados de realizar la sorpresa.

Los más fueron cazados individualmente y desarmados.

Algunos, muy pocos, lograron huir.

Estos dieron en seguida aviso a las gentes apostadas en las inmediaciones de la población, las cuales dieron el plan por definitivamente fracasado y huyeron.

Al retirarse hicieron algunos disparos de fusil contra la plaza.

Aunque los disparos fueron pocos, como los acompañó un gran vocerío, bastaron para sembrar el pánico en la plaza.

Corrieron los vecinos á encerrarse en sus viviendas.